

Opsamling – erfaringer

- * bibliotek.dk
- * Forskningsdatabasen
- * Norsk
nationalbibliografi

Lotte Thyrring Andersen og Gina Bay
Odense, 22. august 2019



**DET KGL.
BIBLIOTEK**
Royal Danish Library

Eksempler Oria – S1 kan godt lade sig gøre – ikke S1 AND S2

Alle felt ▼ inneholder ▼ tospråk* OR flerspråk* OR bilingual* OR ”bi lingual*”

OG ▼ Alle felt ▼ inneholder ▼ ”andrespråkferdighet*” OR norskferdighet* OR nors

+ LEGG TIL EN NY LINJE ↻ NULLSTILL

Materialtype
Alle typer ▼


Språk
Alle språk ▼

Utgivelsesdato
Alle år ▼

→ Alle felt inneholder
tospråk* OR flerspråk* OR bilingual* OR ”bi lingual*” OR språkproblem* OR ”norsk som andrespråk” OR språklig vanskel
OG Alle felt inneholder
”andrespråkferdighet*” OR norskferdighet* OR norskkunnskap* OR språkkunnskap* OR språkferdighet*

🔍 SØK

Logg på for å bestille, fornye og lagre søk og poster | ✕ OK

 Ingen resultater funnet

Søket overstiger antallet tillatte wildcards


VI KAN FORESLÅ:

- Øk antall bokstaver brukt i trunkerte ord. Det bør være minst to bokstaver i slike ord.
- Forsøk å redusere antallet "?" og/eller "*" i søket
- Finjuster søket

Eksempler Oria – hele søgningen uden trunkeringer

Alle felt ▼ inneholder ▼ ("reception class" OR "reception classes" OR "recept

OG ▼ Alle felt ▼ inneholder ▼

+ LEGG TIL EN NY LINJE  NULLSTILL

Materialtype
Alle typer ▼


Språk
Alle språk ▼

Utgivelsesdato
Alle år ▼

→ Alle felt inneholder
("reception class" OR "reception classes" OR "reception classroom" OR "reception classrooms" OR mottaksklasse OR mottaksklassen OR innføringstilbud OR innføringstilbudet OR

SØK

Logg på for å bestille, fornye og lagre søk og poster | ✕ OK


 Ingen resultater funnet


Søket var ikke vellykket fordi det kanskje inkluderer ulovlige søkeord eller tegn.

VI KAN FORESLÅ:

- Forsøk å erstatte spesialtegn med tillatte tegn eller fjern samtlige

SIDE 1 284 Treff Tilpasse personlig

1  MASTEROPPGAVE
Opplæringstilbudet til nyankomne innvandrerbarn i en mottaksklasse : en empirisk undersøkelse = The education for newcomer immigrant children in a reception class
Lawen Gadan
2009
[Sjekk beholdning hos norske fagbibliotek under 'Finn og bestill' i detaljert visning >](#)

2  FLERE UTGAVER
School start : targeted intervention for language and sound awareness in reception class

Tilpass dine resultater

Sorter etter Relevans ▼

Vis kun ▼

- Materiale fra bibliotek katalogen (274)
- Fulltekstdokumenter (237)
- Fysiske dokumenter (13)

Materialtype ▼

- Bøker (273)
- E-bøker (263)
- Trykte bøker (11)
- Masteroppgaver (8)
- Studentoppgaver (2)

[Vis mer](#)

Opsamling Norge/Oria – finde pragmatiske løsninger – men konsistens forsvinder ...

Dette ser fx ud til at kunne lade sig gøre: Kun S3 (de mest prægnante termer)
– og uden trunkeringer

("reception class" OR "reception classes" OR "reception classroom" OR "reception classrooms" OR mottaksklasse OR mottaksklasser OR mottaksklassen OR innføringstilbud OR innføringstilbudet OR "særskilt norskopplæring" OR "særskilt språkopplæring" OR "særskilt opplæringstilbud" OR "undervisning i morsmål" OR morsmålsopplæring OR morsmålsopplæringen OR morsmålsopplæringa)

45 i Norbok (afgrænses i "Bibliografi")

13 i Norart (afgrænses alle i "Kilde" ...)

74 NORA (afgrænses alle i "Kilde" ...)




Opsamling Norge/Oria

Og så er der dét med dewey-søgning ...

<http://deweysearchno.pansoft.de/webdeweysearch/mainClasses.html>

WebDewey Search

Søketerm eller Deweynummer: 

370.1175

Tospråklig opplæring

299

I Oria:

370.1175: 337 treff

“Tospråk* opplæring*”: 153 treff

370.1175 OR “Tospråk* opplæring*”: 452 treff

(2 treff i Norart 55 treff i Norbok)



Eksempler, bibliotek.dk:

”reception class*” giver 1491

reception class* giver 1491

Markér alle/ingen		Slet markerede	
	Søgning	Fund	Gem data
<input type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = "reception class*" ("reception class*")	1491	Log ind for at gemme din søgning
<input type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = reception class* (reception and class*)	1491	Log ind for at gemme din søgning



Eksempler, bibliotek.dk:

modtagelsesklasse* giver 111

modtagelsesklasse* **OR** modersmålsundervisning* giver 0 ...

Hvad der reelt sker, kan jeg se via "Mine søgninger":

<input type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = modtagelsesklasse* (modtagelsesklasse*)	111
<input type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = modtagelsesklasse* or modersmålsundervisning (modtagelsesklasse* and or and modersmålsundervisning)	0



Eksempler, bibliotek.dk:

Søg ét udtryk ad gangen og kombiner via Mine søgninger

<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = Undervisning* morsmål* (Undervisning* and morsmål*)	46	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = Morsmålsopplæring* (Morsmålsopplæring*)	8	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = ESL class* (ESL and class*)	203	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = tosproge* program* (tosproge* and program*)	179	Gem søgning
<input type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = ESL program* (ESL and program*)	75	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = English Second Language class* (English and Second and Language and class*)	704	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = English Second Language program* (English and Second and Language and program*)	234	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = Tosprogsundervisning* (Tosprogsundervisning*)	94	Gem søgning
<input type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = English Second Language course* (English and Second and Language and course*)	252	Gem søgning
<input checked="" type="checkbox"/>	Fritekstsøgning = Modersmålsundervisning* (Modersmålsundervisning*)	1006	Gem søgning

Kun de poster som findes i alle markerede søgninger ("og")

Samtlige poster fra markerede søgninger ("eller")

Kombiner



Eksempler, bibliotek.dk:

Sådan gør bibliotek.dk (når man har opbygget sin søgning én term ad gangen ...)

(((((reception and class*) or ((modtagelsesklasse*) or ((modtageklasse*) or ((tosprogsundervisning*) or ((modersmålsundervisning*) or (("tosprog* program*") or (("english as a second language")))) **and** (((bilingual*) or (("bi lingual*") or ((sprogvanskelighed*) or ((sprog* and vanskelighed*) or ((sprogproblem*) or ((andetsprog*) or (("language problem*")))))) **and** (((("second language acquisition*") or ((danskfærdighed*) or ((danskkundskab*) or ((danskkompetence*) or ((sprogfærdighed*) or ((sprogkundskab*) or ((sprogkompetence*) or ((sprogudvikling*))))))



Eksempler, Forskningsdatabasen

“reception class*” giver 1
reception class* giver 119
reception AND class* giver 119

Modtagelsesklasse* giver 4 → Modtagelsesklasse giver 3

Modtageklasse* giver 0 → Modtageklasse giver 2 !!

**Modersmålsundervisning* giver 25 → Modersmålsundervisning
giver 39 !!**

→ Modersmålsundervisning OR Modersmålsundervisning* giver 45



Eksempler, Forskningsdatabasen

Stemming

Enhver søgeterm er som standard reduceret til roden af termen for at få et søgeresultat, der indholder alle former af termen. En søgning efter termen: `test` giver et søgeresultat, hvor termerne **tests**, **tested**, **testing**, **tester** mfl. indgår.

Bemærk at stemming kun virker optimalt i forbindelse med engelske termer. Det anbefales at anvende trunkering i forbindelse med termer på alle andre sprog, hvis en søgning på forskellige varianter af termerne ønskes.

Roden af engelske termer kan ses på: <http://snowball.tartarus.org/algorithms/porter/diffs.txt>

Mere information om stemming kan ses på:

<http://snowball.tartarus.org/algorithms/english/stemmer.html>

Trunkering og jokertegn

I de fleste tilfælde er det ikke nødvendigt at anvende trunkering, da der som default anvendes stemming. En stjerne bruges som joker-symbol, for at angive et vilkårligt skrifttegn inden for et ord. En søgning for `wom*n` vil således give resultater med **woman** og **women**.

Eksemplerne nedenfor illustrerer forskellen på en søgning udført uden trunkering (søgning 1) og en søgning med trunkering (søgning 2):

Søgning 1: `ti:water`

Giver resultater med: **water** og **waters** (default stemming)

Søgning 2: `ti:water*`

Giver resultater med: **water**, **waters** og **waterlogged**.

Eksempler, Forskningsdatabasen

(bilingual* OR "bi lingual*" OR sprogvanskelighed* OR "sprog* vanskelighed*" OR sprogproblem* OR andetsprog* OR "Language problem*") **AND** ("Reception class*" OR Modtagelsesklasse* OR Modtageklasse* OR tosprogsundervisning* OR Modersmålsundervisning* OR "tosproge* program*" OR "English as a Second Language class*" OR "Language introduction*" OR "Language support*") **AND** ("Second language acquisition*" OR Danskfærdighed* OR Danskkundskab* OR Danskkompetence* OR sprogfærdighed* OR sprogkundskab* OR sprogkompetenc* OR sprogudvikling*) → giver 0



Eksempler, Forskningsdatabasen

Da jeg har set at trunkering virker forskelligt prøver jeg alle termer med og
uden trunkering

(bilingual* OR "bi lingual*" OR sprogvanskelighed* OR "sprog* vanskelighed*" OR sprogproblem* OR andetsprog* OR "Language problem*" OR bilingual OR "bi lingual" OR sprogvanskelighed OR "sprog vanskelighed" OR sprogproblem OR andetsprog OR "Language problem") **AND** ("Second language acquisition*" OR Danskfærdighed* OR Danskkundskab* OR Danskkompetence* OR sprogfærdighed* OR sprogkundskab* OR sprogkompetenc* OR sprogudvikling* OR "Second language acquisition" OR Danskfærdighed OR Danskkundskab OR Danskkompetence OR sprogfærdighed OR sprogkundskab OR sprogkompetenc OR sprogudvikling) **AND** ("Reception class*" OR Modtagelsesklasse* OR Modtageklasse* OR tosprogsundervisning* OR Modersmålsundervisning* OR "tosproge* program*" OR "English as a Second Language class*" OR "Language introduction*" OR "Language support*" OR "Reception class" OR Modtagelsesklasse OR Modtageklasse OR tosprogsundervisning OR Modersmålsundervisning OR "tosprog program" OR "English as a Second Language class" OR "Language introduction" OR "Language support") → **giver 1**



Opsamling: Danmark:

Bibliotek.dk

- Tidsskrævende og besværligt at opbygge lange og flere søgestrengene med mange sammensatte begreber, *men det kan lade sig gøre ...*
- Tidsskrævende og besværligt at overføre poster til Referencesoftware (én ad gangen)
- Har oplevet at databasen kan crashe, hvis der er for mange søgeresultater (fx når man skal skifte side for at markere hver enkelt post der skal overføres til referencesoftware)

Forskningsdatabasen

- Man kan opbygge sin AND/OR-søgninger, og definere en del selv.
- Problemer med trunkeringen – kan give underlige resultater

